

Inhalt

- 9 Voahwot
- 10 Hinweise zur Benutzung

Stadt & Leute

- 12 Was ist Hamburgisch?
- 22 Unterschiede zum Hochdeutschen
- 28 Von Quiddjes und Hanseaten
- 34 Hamburger Originale
- 41 Tüffeliger, jiddeliger Bambusel
 - Wesenszüge
- 43 De Bagaasch – Familie
- 49 Auffe Ahbeit
- 56 Gleich gehdasloos!
 - Unterwegs in Hamburg
- 59 Döds, Dassel, Bregen un Co.
 - Körperteile
- 60 Nachn Mahk fahn und was einholn
 - Einkaufen
- 63 Buscherump & Manchesterbüx
 - Kleidung
- 65 Essen & Trinken
- 74 Schietwedda! – Das Wetter

**Die lockere
Sprache des Alltags**

- | | |
|--|--|
| | |
|--|--|
- 76 Hummel, Hummel – Mors, Mors
– Begrüßen, verabschieden, bedanken
 - 78 Tratschen, Schnacken, Sabbeln
 - 81 Ausser Lameng, für Passlatant, Schietegool
– Zustimmung, ablehnen, egal sein
 - 84 Zu Potte kommen
 - 86 Ischa gediegn! – Erstaunt sein
 - 87 Verkasematuckeln – Begreifen, verstehen
 - 88 Dascha scheneerlich!
– Fluchen, Launen haben
 - 90 Nu is daddeldu!
 - 94 Ein anne Mahmel ham
 - 97 Mach kaine Fisimatenten! – Liebe
 - 100 Midn Zampel nachn Hafn
– Hafen-und Seemannssprache
 - 104 Luden-ABC – Kiez-Slang der Reeperbahn
 - 108 Auf dem Fischmarkt

Anhang

- | | |
|--|--|
| | |
|--|--|
- 110 Zeittafel: Hamburgs Gecshichte
 - 117 Lesetipps
 - 118 Wörterliste
 - 128 Der Autor